

Jediné noviny v severní Americe napojené přes telefonní síť Unitel na tiskovou agenturu Arteria v Praze!

Datum dokdy jsou noviny předplacené je v pravém horním rohu štítku.

Nečtete zadarmo!

Zelené štítky říkají, že není zaplacené předplatné. Předplatné na jeden rok je 22 \$.
Cena 1- \$.

No.3.

(36.)

Vol. 3.

satellite



1-416

Thursday,

February 11,

1993

Published by ABE, P. O. Box 176, Station "E", Toronto, Ont., Canada; M6H 4E2; Tel.: 1-416-530-4222

Opět prorocství Nového divadla?

Před čtyřmi roky uvedlo Nové divadlo v St. Lawrence Theatre hru disidenta Václava Havla *Pokoušení*. Svým způsobem to bylo riziko, protože se nevědělo, kolik lidí na hru přijde. Byla to hra, která nebyla jednoduchá a nutila, aby se diváci zamysleli. Byla to však hra také prorocká. Za rok přijel Václav Havel do Toronta jako prezident. Nyní po čtyřech letech máme před sebou opět únor a Nové divadlo se opět chystá na představení v St. Lawrence Theatre. Československo jako země mezitím zmizelo z mapy světa. Všechno je jinak a aniž bychom si to uvědomovali, najednou zjišťujeme, že jsme spojeni s Kanadou víc než jsme si byli ochotni připustit. Jako vždy, když vzniká nějaký vztah objevují se věci, které máme rádi, které nás mile překvapují a objevují se věci, které se nám nelíbí. Mnozí z nás přišli do Kanady před 45 roky. Právě tehdy, když v naší staré vlasti bylo neútno. A Kanada nás přijala. Mnozí z nás přišli před čtrnáctiletím, když na Václaváku byly tanky a Kanada nás opět přijala. Mnozí z nás přišli ještě později a Kanada nás i tentokrát přijala a stala se naší novou vlastí, novým domovem.

Právě dnes, kdy se ve světě zvedla protimigrantská hysterie, které snad není ušetřena žádná země, je dobré připomenout tato jedinečná kanadská gesta. Právě v tento okamžik, kdy mnozí z nás zapomínají, že jednou byli také emigranty bez ničeho, je dobré říci, že humanita a pomoc slabším stojí za to. Že jsou to věci, které se vyplácí. Možná, že hra *Ten den* bude jako Havlovo *Pokoušení* opět prorockou. Kdo ví, jestli za pár měsíců nebudou na naše dveře klepat utečenci ze Slovenska nebo z Čech. Nové divadlo tedy touto hrou děkuje, ale zároveň i sahá do svědomí. A jako u každého podniku, který je neobvyklý, Nové divadlo svým představením i tentokrát riskuje. Riskovat však může pouze ten, kdo je přesvědčen o kvalitě toho, co dělá a atmosféra při zkouškách napovídá, že toto přesvědčení u herců je.

Herečka Nového divadla Zdena Novotná k tomu říká: „Chceme udělat skutečně důstojné představení ve známém sále, kde je velká scéna, protože ve hře je dost lidí. Děj se odehrává současně na třech místech: před kostelem, v bytě

a v ložnici, k tomu nám poslouží simultánní scéna. Při zkouškách si herci uvědomili, že je zapotřebí udělat jednou za čas něco hlubšího, do čeho se mohou zakousnout, protože každý z nás má někde své kořeny, svou minulost. Z technického hlediska lze těžko představení opakovat, takže to budou skutečně asi jen tato dvě představení v sobotu 27. února v 16 a ve 20 hodin. Doufáme, že se nám spolu s Milem Kubíkem a s kameramany z Maclean Hunter podaří udělat záznam představení, ale na to nelze spoléhat, protože zatím z předchozích představení máme pouze archivní záznamy, které nejsou na prodej.“

K obsazení hry říká Zdena Novotná toto: „Hlavní postavou je starší pán, který vzpomíná na svoje dětství, na ten den, kdy jako malý osmiletý chlapec (ve hře ho hraje Matěj Kořínek) odjel z Toronta do Manitoby. Ve hře dále hrají Růžena Zemanová a Tomáš Mašek jako chlapcovi prarodiče. Mně připadla role chlapcovy matky. Moji sestru hraje Marie Klečková a mám také tři bratry (M. Honetschlager, D. Novotný a J. Šmíd). Důležitě jsou i role duchovního, která připadla Josefu Čermákovi, a doktora, kterého bude hrát Ivan Rázl.“

A vyznání Zdeny Novotné: „Jsem ráda, že mohu hrát v této hře, protože lidé zde říkají: 'Jedeme domů' a myslí Česko nebo Slovensko a já si myslím, že jsme doma tady. Doma je přece tam, kde jsou lidé s kterými žijeme a my žijeme zde a je mi trochu líto, že se to přehlíží. Je to jiná hra než obvykle, je hlubší, je to hra, která má duši, která je lidská, kde jsou veselí i smutné momenty. Je to hra, která budí vzpomínky, je to hra, kde se řeší i náboženské otázky, je to zkrátka neobvyklá hra.“

Připomeňme, že ve hře dále hrají Jana Jeřábková, Ivan Znášik, Dáša Beláčíková, Romana Honetschlagerová, Věra Kořínková, Josef Musil a Eda Vokurka.

A nakonec jedna zcela přízemní věc. Přestože představení bude mít velkou výpravu, bude se odehrávat v St. Lawrence Theatre a bude skutečně slavnostní, cena vstupenek zůstane včetně GST a PST 15 dolarů.

Aleš Březina

NOVÉ DIVADLO V TORONTĚ
uvádí hru M.J. Nimchuka

Ten den...



Překlad
a režie:
T. Mašek

Úsměvy a slzy...
Citlivé drama o české rodině v Manitobě ve 30tých letech. Nepřístupné těm, kteří nemají srdce.

St. Lawrence Theatre
Sobota, 27. února 1993
4 a 8 hod.

Reservace:

363-7686 (den)

463-3182 (večer)

Nové divadlo chce touto půvabnou kanadskou hrou nejen vzpomenout smutných výročí února '48 a srpna '68, ale zároveň vyjádřit dík a vzdát hold Kanadě, která nám poskytla nový domov. Tady je naše budoucnost a budoucnost našich dětí.



Nové divadlo děkuje Slovenskému evangelickému shoru sv. Pavla za zapůjčení místnosti na zkoušky hry *Ten den*, z které jsou i následující dva snímky - vlevo: J. Čermák (duchovní), Marie Klečková (teta); vpravo: Matěj Kořínek (chlapec) a Tomáš Mašek (dědeček). Foto: Z. Novotná

satellite 1-416

CZECHOSLOVAK
BI-WEEKLY
published by ABEP.O. Box 176,
Station "E",
Toronto, Ont.,
M6H 4E2
Telefon

(pondělí-pátek: 14:00-17:00):

(416) 530-4222

Po předchozím zavolání můžete
na stejné číslo poslat fax.

Redakční rada:

Aleš Březina - redaktor;
Karel Foustka, Eva Mesticová,
dr. Petr Munk, Ivan Znášik
a všichni čtenáři.

Advertising rates:

1.25 CDN \$ per line/col.
(15.00 per inch/col.)

Předplatné:

v Kanadě \$ 22, ostatní \$ 30.-

000 — Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church): 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Shromáždění se koná v rodné řeči. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00. Střední biblická hodina v 19:30. Duchovní správce: Rev. M. Šolc, tel.: 767-2027 nebo 270-8808.

ETCHENER: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church): Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: Rev. B. Castello.

Římsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metodě (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 115 Robinson Ave., Toronto, Ont. M6J 1M1. Bohoslužby: neděle a v 9 hod. (anglicky) a v 11 hod. (slovensky), a v sobotu v 19 hod. Duch. správce: Farář: V. Danto S.J. a J. Javorka S.J., tel.: 363-2532.

Římsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Ave., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30 a v sobotu večer. Duchovní správce: Rev. František Blažek. Tel.: 532-5272.

Slovenský evangelický kostel augsburgského vyznání sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 656-5259. Rev. Ladislav Kozák. Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostel sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary), 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Duch. správce: J. Papulay, tel. 531-4836. Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Římsko-katolické bohoslužby
mimo Toronto

Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin.

Etchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.

London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: Rev. J. Šach. St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (416) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice: (Lyndale a Hlinchey): 3. neděle v 9:00.

Další akce Škvoreckých na pomoc Veronice

V sobotu 30. ledna 1993 navštívili Zdena a Josef Škvorečtí Kingston, aby ve spolupráci s tamním velice aktivním divadelním klubem pomohli Veronice. Krajané z Kingstonu, vystupující pod hlavičkou Kingston Theatre Club (anglický název má pomoci přilákat na některé akce i anglicky mluvící spoluobčany) zorganizoval podpisování knih Josefem Škvoreckým v místním knihkupectví, velice zajímavou besedu s oběma autory ve veřejné knihovně. Besedu uvedla knihovnice, která shromáždila všechny dostupné informace o Škvoreckých a jejich díle, včetně 68 Publishers a večerním promítáním filmů Nebe, peklo ráj a Tankový prapor v kině místní univerzity.

Na celou akci se podařilo získat významné sponzory, včetně filmové fakulty anglické literatury místní univerzity. Především zájem mezi Kanadany byl velký (nikomu nebylo nutně vysvětlovat, kdo je Josef Škvorecký), ale životní realita malého města ztížila. Ve stejný večer jako beseda se Škvoreckými a promítání jejich filmu bylo představení misních ochotníků, kterému dala přednost většina těch, kteří by jinak přišli na večer se Škvoreckými. Francouzský film s Gerardem Depardieu v místním kině náročné diváky také přilákal téměř dvě stě lidí, z nichž mnozí by jistě přišli na exotické české filmy. Mráz přes - 20° C také vykonal své. Takže přes veškerou obětavost a důkladnou přípravu celý večer zachránili místní krajané, kterých přišlo okolo padesáti ze sta Čechoslováků, kteří žijí zde v Kingstonu a okolí. Z kulturního hlediska byl večer úspěchem, ale nedá se to říci, jako o akci, která měla pomoci Veronice (vybralo se sotva 50% částky, kterou při podobné akci vybrali krajané v Torontě).

Protože správní plánovači počítají i s neúspěchem, byli Kingstonští na finanční neúspěch připraveni a hned při návštěvě Škvoreckých začali propagovat další akce na podporu Veroniky.

Nejdůležitější z nich je spolupráce s Bayridge Travel (tel. 613/545-0185), která dá na konto Veroniky tři procenta ze všech částek zaplacených za cestování v době od 1. února do 30. dubna 1993 Bayridge Travel může zasílat letenky a jiné cestovní dokumenty kurýrní službou do celé Kanady a pokud jde o cestování z Evropy do Ameriky prakticky kamkoli. Takže krajané, kteří si objednají letenku do Prahy nebo Bratislavy nebo do kteréhokoliv jiného místa na světě s kteroukoli leteckou společností přes Kingston Theatre Club (KTC), budou přispívat současně na konto Veroniky. Letenky se mohou objednat několik měsíců dopředu.

Další akce na získání peněz pro Veroniku, kterou KTC připravuje, je zájezd do divadel, galerií a muzeí v New Yorku. Bude nabízen hlavně Kanadánům, ale pokud by měli krajané zájem může být zorganizován i pro ně. Cena zájezdu, který se uskuteční z Kingstonu autokaarem od 8. do 11. dubna je 349 dolarů a můžete vidět místa, která ani ti, kteří se narodili v New Yorku neviděli. V ideálním případě by se mohlo takto získat až \$ 3000 za každý plně obsazený autobus na pomoc Veronice.

Zemřela Regina Hostovská

28. ledna 1993 v Cantonu v Massachussettes zemřela náhle paní Regina Hostovská, vdova po českém spisovatelci Egonu Hostovském, nažee Regie, která v roce 1975 založila a až do své smrti financovala Cenu Egona Hostovského. Byla to skrz naskrz Američanka: údrů, přátelská, bezelstná, hluboce se zajímající o osud národa svého mule a o svobodu československé kultury. Cena, které jsme říkali Egon, byla po dlouhá léta a až do založení ceny Jaroslava Seiferta po básnickovi smrti - jedinou československou literární cenou nezávislou na komunistickém kulturním establishmentu: porota ji udělovala za tzv. ineditní prózy, a Egon autor il donu nebo v exilu. Leckterému počínání pomohla cena z finanční tísni a pro všechny byla portou a povzbuzením, neboť často nedoufali, že by se došli vydání svých prací doma a česky. S láskou a vděčností budeme vzpomínat na tu ušlechtilou ženu a s námi jistě všichni autoli ineditních děl, ti, kteří cenu dostali, i všichni ostatní.

Zdena a Josef Škvorecký

Slavnostní banket
na Masaryktownu

9. února se konal na Masaryktownu slavnostní banket Československé obce legionářské v Kanadě a RCL 601, na počest rehabilitace a povýšení důstojníků a poddůstojníků domácího i zahraničního odboje do odpovídajících hodností.

Všem, kterým se dostalo spravedlivého zadostiučinění gratulujeme!

abc-wd

Dance of The Blue Harlequins

A visual and aural assault accompanies this "danse macabre" where the Blue Harlequins act as spirit guides through the journey of life, death and rebirth (self-realization). Sound Image Theatre and Theatre Passe Muraille co-produce the creation of Czech performance artist Jan Komárek and jazz composer Rainer Wiers, which combines a cast of puppets with live actors. Runs to Feb. 21, \$12-\$15. Theatre Pass Muraille Backspace, 18 Ryerson Ave., tel. 363-2416.

Toronto Star

Kalendář

TV

Každé úterý: 21:30
Okno - Cable 10
Rozhovor okolo kulatého stolu o zániku ČSFR
Maclean-Hunter U
Toronto
9.-18. 2.
Homage to Friendship
Výstava F. Akhter a H. Mrázové
Ida Gallery - York University U
11. 2. čt. 19:45
Valná hromada ČSK - Toronto
Kampelická U
13. 2. - so
Sokolské Sběrky
Osada sv. Václava U
14. 2. - ne
Valná hromada Sokola Toronto U
18. a 20. 2. čt. a so. 20:00
Koncert P. Topercera
s North York Symphony
4588 Butherst St. U
21. 2. - ne
Valná hromada Kampelická U
27. 2. - so. 16:00 a 20:00
Ten den
Nové divadlo
St. Lawrence Theatre U
28. 2. - ne. 13:30
Valná hromada M.M.I. U
21. 3.
Valná hromada legionářů U

Letový jízdní řád CSA pro Kanadu v zimě 92/93

Platí:	25.10.-27.3.	25.10.-27.3.
Let číslo:	OK 609	OK 611
Den:	sobota	pondělí
Toronto odlet:	18:25	
Chicago odlet:		19:55
Montreal přilet:	19:35	22:50
Montreal odlet:	20:35	23:50
Den:	neděle	úterý
Praha přilet:	10:15	13:30
Praha odlet:	11:20	14:50
Bratislava přilet:	12:10 +1	15:40 +1
Den:	sobota	pondělí
Let číslo:	OK 608	OK 610
Bratislava odlet:	09:10	09:45
Praha přilet:	10:15	10:50
Praha odlet:	11:30	13:05
Montreal přilet:	14:40	16:15
Montreal odlet:	15:55	17:15
Toronto přilet:	17:10	
Chicago přilet:		18:05

Hmotnost dvou zavazadel zdarma: Každé 32 kg. Příruční zavazadlo: 5 kg.
K sobotnímu letu z Toronta do Prahy je zapotřebí se dostavit nejpozději v 15:55 hod.

Odjezdy autobusů na letiště v Torontě ze stanic podzemní dráhy:

Z Islingtonu:	14:50	15:30	16:10	16:50
Z York Mills	15:00	15:40	16:20	17:00
Z Yorkdale	15:10	15:50	16:30	17:10

Czechoslovak Airlines: 401 Bay St., Suite 1510, Toronto, Ont.,
M5H 2Y4. Tel.: (416) 363-3174-6; fax: (416) 363-0239.
ČSA: 2020 University, Montreal, Que., H3A 2A5. Tel.: 844-4200.

Samostatné Slovensko - stimul alebo otázka?

Na pozvanie Canada-Slovak Republic Chamber of Commerce sa dňa 25. februára 1993 uskutočnil stretnutie veľvyslanca Slovenskej republiky v Kanade, pána Antona Hykisch, so zástupcami torontskej obchodnej verejnosti. Prítomný bude tiež druhý tajomník zastupiteľského úradu zodpovedný za politické, obchodné a tlačové záležitosti, pán dr. Maroš Ševčovič. Vzácní hostia budú informovať zúčastnených o postavení Slovenska v súčasnej medzinárodnej situácii, náčrte ekonomickej stratégie Slovenskej republiky, ako aj niektorých konkrétnych obchodných a investičných príležitostiach na Slovensku.

The Honourable Otto Jelínek, Minister of National Revenue bude informovať zúčastnených o svojej nadväznej obchodnej a investičnej misii do Slovenskej a Českej

republiky. Predstavitelia niektorých najvýznamnejších kanadských firiem podpísali na tejto misii niekoľko významných dohôd s českými a slovenskými firmami.

Pán veľvyslanec Hykisch se narodil v roku 1932 na Slovensku. Ako mladý sedemnásťročný študent bol uväznený komunistickými predstaviteľmi za publikovanie antikomunistických letákov. Po absolvovaní Vysoké školy ekonomickej, pracoval ako ekonóm pre viaceré organizácie. Neskôr sa začal venovať literatúre. Vytlačenie jeho prvej knihy bolo zastavené a kniha zničená orgánmi komunistickej cenzúry. Odvtedy publikoval viac ako päťnásť kníh. Ako novinár navštívil EXPO 67 v Montreale a publikoval knihu „Kanadanie je „Kanada““, ktorá bola kritizovaná pre vychvaľovanie Západu. V roku 1968 aktívne podporoval Dubčekove reformy, za čo bol vylúčený z Čs. rozhlasu a po mnoho rokov mal zakázané publikovať. Po nežnej revolúcii v novembri 1989 sa stal naditeľom vydavateľstva Mladé letá. V prvých slobodných voľbách v roku 1990 bol zvolený za poslanca SNR. Medzi rokmi 1990 a 1992 bol predsedom Výboru pre vzdelanie, vedu a kultúru. Pán veľvyslanec Hykisch je členom Zväzu slovenských

spisovateľov a Výboru klubu spisovateľov.

Pán dr. Maroš Ševčovič sa narodil v roku 1966 v Bratislave po absolvovaní univerzity v roku 1990 sa stal pracovníkom Federálneho ministerstva zahraničných vecí. Ako mladý diplomat bol vyslaný na študijný pobyť do Paríža a neskôr na Stanfordú univerzitu v Kalifornii. Po návrate nastúpil do svojej prvej pozície na Česko-Slovenskom veľvyslanectve v Harare, Zimbabwe, kde bol zodpovedný za politické a konzulárne záležitosti. Po separácii Česko-Slovenska bol vyslaný na jeho terajší post 2. tajomníka zastupiteľského úradu na veľvyslanectve Slovenskej republiky v Kanade, kde je zodpovedný za politické, obchodné a tlačové záležitosti.

Príhovor menovaných zástupcov Slovenskej republiky k torontskej obchodnej verejnosti sa uskutočnil dňa 25. februára 1993 o 17:30 v Fifty four Dining Lounge - Toronto Dominion Bank Tower, 66 Wellington Street West. Poplatok, vrátane občerstvenia, je 25 dolárov pre členov a 30 dolárov pre nečlenov. Zaujemení o účasť môžu kontaktovať Canada-Slovak Republic Chamber of Commerce na čísle telefónu: (416) 367-3432, alebo faxu (416) 367-3492.

ljin-lk

Michael Žantovský v Torontě

Na pozvanie Canada Czech Chamber of Commerce byl v Torontě český velvyslanec ze Spojených států Michael Žantovský. Informoval hlavně o ekonomické situaci v loňském roce. Několik údajů z jeho přednášky: zahraniční investice jsou převážně německé a dosahují 40-50%. Očekává se zvýšení amerických investic. Přiznal, že byla v otázce investic určitá váhavost vzhledem k rozdělení Československa, ale podle M. Žantovského se brzy investice opět obnoví. Pro západní podnikatele je v Čechách výhodná levná pracovní síla, která je dokonce nižší než v Hong-Kongu. Během pěti až šesti let se tato situace má změnit na úroveň Řecka a Portugalska. Hlavní problémy jsou v bankovníctví, ve službách a problém je také v tom, že pracovní síly nejsou příliš pohyblivé. Zahraniční investice jdou převážně do dopravy, i když příležitosti jsou i v potravinářském průmyslu a ve stavebnictví. Osmdesát procent podnikatelů investovala v loňském roce v Čechách. Optimistický byl Michael Žantovský ohledně inflace, kdy předpokládal inflaci okolo 17%, ale současný tlisk hovoří stále častěji o inflaci přes 20%. Připustil však, že inflace vzroste díky novým daním. Určitou stabilitu v hospodářství i pro vývoj země bude znamenat zvolení hlavy státu.

pm

Uchovejte své vzpomínky

Přistěhovalci do Ameriky před druhou světovou válkou zanechali své vzpomínky v kalendáři Američanů. Tyto vzpomínky jsou den důležitým zdrojem pro etnology a historiky. Prosíme vás, kteří jste ze své staré vlasti odešli po roku 1938, abyste také sepsali své životní vzpomínky. Můžete-li, pište anglicky. Zvukové pásky vítáme. Uveďte důvod k odchodu, přechod přes hranice (legální či ilegální), dojmy z uprchlických táborů (jestli jste jimi prošli), své zkušenosti ze země, kterými jste prošli a svůj život v nové vlasti. Své vzpomínky pošlete na jednu z těchto adres: 1. Dr. Z. Hruban, 1460 East, 50th Street, Chicago, Ill., 60637-1866 (pro uložení v Archivu Čechů a Slováků v zahraničí, při University of Chicago Library). 2. Mr. Joseph Svoboda, Archivist, The University Libraries, The University of Nebraska, Lincoln, Nebraska 68588-0410 (pro uložení v Czech Heritage Collection, University of Nebraska Library). 3. Mr. Joel Wurl, curator, Immigration History, Research Center, 826 Berry St., St. Paul Minnesota 55114.

zh

Valná hromada torontské odbočky ČSK

se koná

ve čtvrtek 11. února v zasedací síni Kampeličky v 19:45

(740 Spadina Ave., Toronto, stanice podzemní dráhy Spadina)

Anketa veřejného mínění pro jméno Československého sdružení v Kanadě

Česká a Slovenská federativní republika se dnem 1.1.1993 rozdělila na dva nezávislé státy, Českou republiku a Slovenskou republiku. Vedení Československého sdružení v Kanadě (ČSK), organizace, která reprezentuje zájmy Čechů a Slováků v Kanadě vyzývá kanadské Čechy a Slovaky, členy ČSK i širší krajskou veřejnost, aby nám vyjádřili svoji preferenci pro jméno naší organizace. Případná změna jména bude rozhodnuta během Kongresu ČSK v květnu 1993 v Londonu.

Nabízí se několik možností:

Prosíme zaškrtněte jedno políčko a zašlete do 30. března 1993 na adresu: Czechoslovak Association of Canada, 740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2

- ☐ ČESKOSLOVENSKÉ SDRUŽENÍ V KANADĚ
- ☐ SDRUŽENÍ ČECHŮ A SLOVÁKŮ V KANADĚ
- ☐ SDRUŽENÍ DEMOKRATICKÝCH ČECHŮ A SLOVÁKŮ V KANADĚ
- ☐ ČESKÉ A SLOVENSKÉ SDRUŽENÍ V KANADĚ
- ☐ SDRUŽENÍ ČECHŮ V KANADĚ
- ☐ ČESKÉ SDRUŽENÍ V KANADĚ
- ☐ JINÝ NÁZEV _____

Jméno: _____

Adresa: _____

Datum: _____

Podpis: _____

005 — Institutions

Informační a imigrační středisko ČSK
740 Spadina Ave.,
Toronto, Ont. M5S 2J2
Tel.: (416) 925-2241

Masaryk Memorial Institute Inc.
450 Scarborough Golf Club Rd.,
Scarborough, Ont. M1G 1H1
Tel.: (416) 439-4354

Masarykova dopisová škola
Sobota: 13:00
Brockton High School
90 Croatia St., Toronto
Informace: L. Čarková: 536-5342

Scarborough: Cornell Jr. Public
School, 61 Holmfirth Terrace
Informace: Z. Žilová: 439-4354.

Knihovna na Masaryktownu
Pondělí a pátek: 15:00-18:00
středa: 15:00-21:00,
sobota: 10:00-12:00.
Tel.: 431-9477

010 — Financial

R.R.S.P.

**V NAŠÍ KAMPELIČCE
DOSTANETE VYSOKÝ ÚROK,
KTERÝ NEMŮŽETE NIKDE
JINDE OČEKÁVAT**

Daňové potvrzení
dostanete rovnou
na místě bez čekání do
konce měsíce. Poslední
den pro vklady za rok
1992 je 28. února 1993

- * Výhodný úrok na R.R.S.P. konto s celkovým vkladem \$25,000 a více
- * Možnost R.R.S.P. půjček
- * ŽÁDNÉ POPLATKY
- * Denní úroková míra
- * Úrok připsován ročně

**NEJVÝHODNĚJŠÍ
INVESTICE PRO VAŠI
BUDOUCNOST**

740 Spadina Ave., Toronto
Ontario M5S 2J2
Tel: (416) 925-0557
Fax: (416) 922-9568

KAMPELIČKA

Úřední hodiny: Pondělí, Čtvrtek, Pátek

10:00 - 19:00
Úterý, Středa
10:00 - 17:00
Sobota
10:00 - 14:00



013 — Business

Firma ABE

vyvinula
dvanásť nových typů
českého písma pro
mikropočítače Macintosh
(6x postskript) - česká
klávesnice. Slovenština
přes přetřadovač (op-
tion). Volejte: 530-4222
nebo pište:

Aleš Březina,
ABE, P.O. Box 176,
Station "E", Toronto,
M6H 4E2.
Čs. Rteng.
Čs. Bookman,
Čs. Ženeva,
Čs. Helvetica,
Čs. Bondy.
Čs. New York,
Čs. Palatino,
Čs. Times, Čs. Zapf.,
Čs. Bookman-Bold,
Čs. Ženeva-Bold.

ABE

Elektronická komputerová
tiskařská sazba v 11 jazycích
na počítači.
Manuelní sazba
v češtině a slovenštině
Pouze z perleťních strojopisů!
Tel.: (416) 530-4222
P.O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Canada
Czechoslovakia
Chamber
of Commerce

**Kanadsko-
československá
obchodní komora**
Najdete nás na adrese
Exchange Tower
2 First Canadian Place
14th Floor
(P.O. Box 198)
Toronto, Ont.
M5X 1A6
Tel.: (416) 367 3432
Fax: (416) 367 3492

030 — Medical

Petr Munk
B.Sc.D.C.

Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005

**Denní kronika**

27.1.1993

Václav Havel - dobrá zpráva pro DSP

Praha-Arteria/GoGo-Za nejlepší zprávu tohoto týdne označil zvolení Václava Havla prvním českým prezidentem místopředseda Demokratické strany práce Michal Kraus. DSP podporovala V. Havla ne proto, že by si nebyla vědoma jeho státnických chyb, ale proto, že byla pro přímou volbu prezidenta občany a v té by minulý a dnes již i současný prezident s převahou zvítězil.

Jinak M. Kraus, který odmítl sdělit koho v tajné volbě věru volil, ač byl jedním z poslanců, kteří podepsali kandidaturu M. Stiborové (Levý blok), označil vystoupení Stádkových republikánů za příčinu, proč byl V. Havel zvolen již v prvním kole, neboť tato ostuda před televizními kamerami změnila rozhodnutí některých, hlavně koalici, poslanců prezidenta v prvním kole nezvolit.

LSU k volbě českého prezidenta

Praha-Arteria-Zvolení Václava Havla prezidentem České republiky komentoval předseda LSU František Trnka slovy: "Myslím si, že to dopadlo tak, jak mělo." Jak poslanci LSU hlasovali není možné zjistit, každý volil podle svého nejlepšího svědomí. Předseda strany zelených Jaroslav Vlček uvedl, že večera ve sněmovně Parlamentu České republiky zorganizoval poslance Šuman tzv. typovací akci, ve které jednotliví poslanci odhadovali, kolik hlasů získá kandidát vládní koalice. Jaroslav Vlček odhadl hlasy přesně, což podle jeho názoru ukazuje, že zhruba dvacet poslanců vládní koalice pro Václava Havla nehlasovalo.

28. ledna

Vyhláška o prostituci

Praha-mf/sob-Městské zastupitelství přijalo vyhlášku „na ochranu veřejného pořádku v souvislosti s nabízením sexuálních služeb“. Dokument zakazuje na veřejném prostranství a na veřejně přístupných místech, která nejsou provozovnou podle zvláštního předpisu, nabízet (slovně, zvukem, obrazem, písmem, posunky apod.) sexuální služby. Vyhláška nabývá účinnosti 1.4.1993 a do té doby jsou městské části po předchozím souhlasu magistrátu oprávněny stanovit místa, kde zákaz nabízení sexuálních služeb neplatí.

V diskusi poslanci konstatovali, že podle novely zákona ČNR o přestupcích nesmí sexuální služby nabízet nikdo a nikde, což se v podstatě rovná zakazu prostituce, který se v dějinách lidstva nepodařilo žádné společnosti realizovat. Proto vyjadřovali přesvědčení, že tato novela, která má platit od 1.3.1993, dlouho v současné podobě nežijí. Již nyní je podle poslance Kaisera v rozporu s živnostenským zákonem, který i pro zmíněné služby umožňuje vydávat licence. Jako vhodnou lokalitu, kde by přítomnost prostitutek nemusela obyvatelstvu vadit, uvedl poslanec Mario Faturík ulici na Florenci, kde „z jedné strany je nádraží a z druhé sídlo několika tiskářských závodů“.

29.1.1993

**Neúspěšná volba
důsledkem politiky HZDS**

Bratislava-Arteria/iko-Prvé kolo volby prezidenta Slovenskej republiky je odrazom toho, v akom stave sa nachádza Slovensko po voľbách a po svojom osamostatnení. Uvádza sa to v stanovisku, ktoré tlačovej agentúre Arteria zaslala Demokratická strana. Vytvorená politika Hnutia za demokratické Slovensko a vlády SR utrpela prvú výraznú porážku. Súčasná vláda je vládou menšinovou, správa sa však ako by za sebou mala absolútnu väčšinu občanov. V parlamente nedokáže zabezpečiť normálne legislatívne práce, niečo ešte presadzovanie ústavných zákonov, kde je potrebná

kvalifikovaná väčšina. Menšinová vláda odmieta koalíciu, ktorá je bežná v každej demokracii, ak žiadna zo strán nezískala potrebnú podporu. Preto nebol zvolený prezident, preto nemáme reálny program progresívneho vývoja v hospodárstve, v kultúre, v školstve, v zdravotníctve a preto sa v sociálnej oblasti riešia problémy opatreniami vyvolávajúcimi chaos medzi občanmi. To všetko je dôkazom, že súčasná vláda nie je schopná akcelerovať v samostatnej Slovenskej republike zdravý vývoj. Konštatuje sa vo vyhlásení Demokratickej strany.

1.2.1993

**10 minút s premiérom v
slovenskej TV**

Bratislava-Arteria/pal-V relácii Slovenskej televízie 10 minút s premiérom v nedeľu večer povedal Vladimír Mečiar, že podľa všetkého nebude slovenská a česká koruna navzájom zameniteľná. Zároveň uviedol, že väčšina ekonómov predpokladá pomer slovenskej koruny k českej 1:1 na dlhší čas, čo je v záujme oboch ekonomík. Upozornil aj na to, že českej strane sa ozývajú hlasy navrhujúce zamedziť pohybov občanov medzi republikami pomenovej odľuke, čo však slovenská strana nechce.

4.2.1992

Rokovanie HZDS - SDĽ

Bratislava-Arteria/edge-Na pôde NR SR sa uskutočnilo stretnutie predstaviteľov HZDS a Strany demokratickej ľavice. Augustín Marián Húška skonštatoval, že rokovanie bolo korektné a bude pokračovať aj v nedeľu. Augustín Marián Húška priznal, že sa na rokovaní hovorilo aj o kontrolnom úrade, ďalšie informácie však odmietol špecifikovať.

Zástupca Strany demokratickej ľavice Pavol Kanis konštatoval, že v prípade kandidatúry Michala Kováča na post prezidenta treba diferencovať dva vzťahy, a to vzťah k HZDS a vzťah k funkcii prezidenta. Pri rokovaní neboli spomenutí ani kandidáti na funkciu prezidenta.

5.2.1992

**ODA k rozhodnutí Rady ČR
pro televizní a rozhlasové
vysílání**

Praha-Arteria/jac-Tiskový mluvčí ODA Michal Prokop zdůraznil, že Občanská demokratická aliance nikdy nevyvíjela žádný politický tlak na rozhodování Rady České republiky pro rozhlasové a televizní vysílání. ODA nepovažuje za vhodné vyjadřovat se k projektu, kterému byla udělena licence, proto, že jako politická strana nemůže mít v současnosti dostatek podkladů a informací. M. Prokop vyjádřil zároveň přesvědčení, že Rada, vzhledem k tomu, že na daném problému pracovala několik měsíců, byla k rozhodnutí dostatečně kompetentní.

**Odboráři přistupia aj ku
krajným riešeniam**

Bratislava-Arteria/iko-Kedže opakovanedošlo k nerešpektovaniu závažných upozornení a pripomienok, ktoré na pôde Rady hospodárskej a sociálnej dohody SR vniekli zástupcovia Konfederácie odborových zväzov SR, prerušujeme rokovanie Rady hospodárskej a sociálnej dohody SR až dovtedy, pokiaľ problém vyplácania štátneho vyrovnávacieho príspevku a rodinných prídavkov nebude vyriešený v zmysle našich dohôd. Uvádza sa to v liste, ktorý zaslal predseda KOZ Alojz Engliš predsedovi Tripartity Romanovi Kováčovi. Odborári žiadajú, aby štátny vyrovnávací príspevok a rodinné prídavky dostali so spätnou platnosťou všetci občania, ktorí ich doposiaľ poberali, pokiaľ sami z dôvodu stanoveného limitu nepožiadali o zrušenie nároku. Ministerstvo financií by malo odpracovať spôsob preukazovania príjmov a zjednodušiť ho tak, aby nespôsobovalo organizáciám problémy pri poskytovaní

štátneho vyrovnávacieho príspevku a rodinných prídavkov. Na dnešnej tlačovej konferencii uviedol predseda KOZ, že vládna strana musí tento problém bezodkladne riešiť. V prípade, že by nedošlo k zmene situácie do konca februára, pristúpia odborári aj ku krajným riešeniam, aj napriek tomu, že chcú viesť dialóg.

6.2.1993

**Republikové predstavenstvo
HZDS**

Bratislava-Arteria/pal V Bratislave zasadlo republikové Predstavenstvo HZDS. Do obidvoch prestávky nebol stále uzavretý prvý bod programu riešiaci legitimitu a nelegitimitu spontánne zvoleného mimoriadneho trnavského stredného okresných predstaviteľov HZDS. Novinári boli informovaní, že atmosféra je dosť bojová, nanih sa hľadá do diskusie a na zavádzanie neustále priebádzajú ďalší členovia HZDS zo vzdialenejších kútov Slovenska. Okrem spomenutého bodu by Predstavenstvo malo rokovať o voľbe prezidenta SR a o prípade "Kňažko, Filkus".

Spekulácie se nevypláti

Praha-Arteria/mf-Možnosť, že slovenští vkladatelia v ČR před rozdělením měny způsobí velký ntliv české měny po rozdělení rozhodně popírel guvernér České národní banky J. Tošovský.

Hvěřil, že podle Dohody se na tyto prostředky vztahuje zvláštní clearingový systém v národních měnách. Tošovský poukázal na to, že jestliže tímto lík převeden z ČR např. miliardu českých korun, pak po převodu přes banky dostanou miliardu slovenských korun, a to i po devalvaci slovenské koruny. "Jestliže k nám někdo převedl peníze se spekulativním aspektem vydatel na devalvaci, pak při tomto uspořádání na tom rozhodně nevydělá", konstatoval Josef Tošovský.

Vznikla nová pravica

Bratislava-Arteria/dan-V Košiciach sa uskutočnil ustanovujúci kongres Strany konzervatívnych demokratov na Slovensku. Strana u nás bola oficiálne zaregistrovaná 10.12. minulého roku. Jej predsedom sa po dnešnom rokovaní stal úspešný slovenský právnik, známy najmä ako obhájca Ľubomíra Feldeka v spore so súčasným ministrom kultúry SR Dušanom Slovákňom, Pavel Hagyan pôsobiaci v Bratislave, rodák z Prešova.

7.2.1993

Mimoriadna schodza NR SR

Bratislava-Arteria/pal-Národná rada Slovenskej republiky podľa článku 86 písmeno c) Ústavy Slovenskej republiky vystavila súhlas s Platnou zmluvou medzi SR a ČR a Zmluvou medzi SR a ČR o používaní peňažných prostriedkov v národných menách v oblasti vzájomného cestovného ruchu medzi SR a ČR. Vzala tiež na vedomie Dohodu medzi Ministerstvom financií SR a Ministerstvom financií ČR a Národnou bankou Slovenska a Českou národnou bankou o vykonávaní niektorých druhov platieb v devízovej oblasti. Poslanec Jozef Poľacko z KDH žiada, aby minister dopravy, spojov a verejných prác Roman Hofbauer podal vysvetlenie o hladovkárňovi v Prešove, ktorý týmto spôsobom protestuje proti personálnej politike HZDS v CSAD a aby Ministerstvo zdravotníctva prešetilo, ako je postarané o jeho zdravie, nakoľko ide o cukrovkára. Poslanec uvoľnil hlasovať zaradenie k tomu bodu na schôdzku parlamentu.

Pavol Rusček napráva je v Českej republike žiadost az osmdesát tisíc rodin pod hranici životního minima. Jedná se především o mladé rodiny s dětmi.

Javorový list číslo 1

Asi by bolo lepšie, keby som písal o Kanade. Sľubujem, že aj to bude. Dojmy z nového štátu, ktorý som len predvčerom opustil, sú však také silné, že akosi nemôžem inak, len sa s vami o ne podeliť. Ja som dosť pragmatický človek a z tohoto uhla posudzujem takmer všetko. Aj vznik nového samostatného Slovenska. Veľmi by som schvaľoval, keby som nial pocítil, že je to naozaj osožný a účinný krok. Zatiaľ však s tým je viacej škody a hanby, než úžitku a slávy... Mój pragmatický mozog mi hovorí, že ak už sa to urobí, malo by sa to asi robiť opatrne - najprv pripraviť a potom rozdeliť, lebo potom je už neskoro zisťovať na čo všetko sa zabudlo. Ak si náhodou v týchto dňoch pôjdete vyhaviť pas, zažijete unikátnu vec. Nový štát vydáva nové cestovné doklady už neexistujúcej ČSFR, lebo iné akosi nemajú. Čo mám hovoriť na hraniciach, keď sa ma spýtajú odkiaľ som? (A keď tak rozmýšľam, na aké doklady cestujú

vládnci činitelia? Idú reprezentovať do OSN nový štát a cestujú na doklady neexistujúceho. Budeme mať síce nového a vlastného prezidenta, ale červený koberec na jeho inauguráciu musí kúpiť Slovenská filharmónia. Nezostalo poňazi - všetky sa minuli na oslavy.

Apropos, oslavy... veľmi dobre sa zabávajú zahraniční novinári po celom svete na oficiálnom programe osláv nového štátu, ktorý dostali od slovenskej vlády. (To je tá módra, nezabudnite...) Je napísaný v prísemej angličtine - zrejme tiež nejaký odborník zradov HZDS. Vrchol všetkého je pasáž, kde sa hovorí, že o 11:00 bude v Dóme sv. Martina Slávnosť Svätý Bordel. A o 12:00 na Panenskej Evanjelický Bordel. Odborník si nevšimol, že v angličtine môže byť rozdiel medzi slovom Mass (omša) a Mess (neporiadok, bordel, zúfalá situácia). Toto urobila tá istá vláda, ktorá každú chvíľu niekoho obviní z očierňovania a zahmlievania obrazu vo svete.

Videl som v televízii, ako sedia v kruhu poprední politickí činitelia a nechlo to o nič menej trapné, než za komunizmu. (Voľ to aj väčšinou boli bývalí komunisti). Minister zahraničných vecí vysvetľoval občanom, že poznávacia značka nového štátu bude SQ a netreba používať SO, pretože to znamená Somálsko. Akosi pozabudol, že on bol jeden z prvých, čo ju začali používať. Bol to asi svetový unikát - minister zahraničia spoznávacou značkou cudzieho štátu na svojom služobnom aute... A to ešte nikto nevymyslel, ako to zariadiť, aby si nás nepočuli so Slovincami (Slovenijami). Bude to lepšie, ako keby nás považovali za Čechov?

Uplynulo len pár dní od vzniku nového štátu a už sa ukázalo, ako to myslia zahraniční Slovinci

s touto pomocou. Celá spočívala v tom, že pomohli Slovensku oddeliť sa. A to by bolo asi všetko, lebo ako sa ukázalo Júlio Satinský mal pravdu - v banke majú len ten trt. Ani tie dva orechy nezostali. (Zasadnutie Svetového kongresu Slovákov bude v Bratislave, pravda, za predpokladu, že im niekto požičia peniaze na prenájom sály...)

Vyslance nového štátu v Kanade pozýval ľudí na recepciu pri príležitosti osláv nového štátu formulkou: „Tak teda pridite, ale správajte sa tam slušne...“

Asi mu pri školení zabudli povedať takú elementárnu vec, že slušne sa musí správať predovšetkým on.

Ku koncu nášho pobytu sa začalo ukazovať, že vedúce jednotné hnutie, nie je až také jednotné. Práve onen minister zahraničia pocítil zrejme intenzívnu potrebu zaujať opäť hrdinský postoj. Začalo to kedysi kapitánom Nálepkom, pokračovalo na tribúne v Novembri...

Nie, že by sa s ním tenoraz nedalo súhlasiť - premiér je na ozaj trochu zvláštny, ale je to predsa len ten istý premiér, ktorým pán minister ešte celkom nedávno veľmi priateľsky vystupoval na skvelých mítingoch v PKO. Skôr sa mi zdá, že v tom hlavnú úlohu zohráva urazená ješitosť. Keď sa ukázalo, že pre pána ministra v Prahe nenašli vhodný úrad, obrátil sa proti Prahe a keď sa ukázalo, že premiér si budúcich tichovce ministerstvo zahraničia, obrátil sa proti nemu...

Rozmýšľam ešte, či by som toto všetko nemal vyvíjať nejakými pozitívnymi správami, aby som nebol obvinený z odrodilizmu. Sľubujem, na budúce budú samé dobré a príjemné veci. Uvidíte.

Majte sa dobre!

Peter Brejner

8.2.1993

Bifak se nedostavil

Praha-Arteria/pako-U soudu pro Prahu 1 pokračovalo hlavní líčení proti obžalovaným Vasilu Bilakovi, Leopoldovi Léroví a Jar. Žákoví. Žaloba je vinní ze zneužití pravomoci veřejného činitele a s ohrožením devizového hospodářství, kvůli tomu, že na moskevský fond komunistického hnutí převedli skoro 8. mil dolarů. Bilak se nedostavil ze zdravotních důvodů, vznesl však námitku na podjatost soudu a zároveň požádal o převedení své věci na Slovensko. Proto byla žaloba proti Bilakovi vyloučena k samostatnému projednávání. Výstechy bývalých ministrů financí Žáka a Léra se nesl v duchu svalování viny z jejich resortu na ÚV KSČ. Tento soud byl odročen na 6. dubna.

Korunovační klenoty uloženy do schrány

Praha-Arteria-Vc 13 hodin 12 minut na Pražském hradě uloženy do schrány v klenotní místnosti korunovační klenoty.

Slavnostní nálada byla mile polidštěna okamžikem, kdy všech sedm držitelů klíčů, nebo jejich zástupci, se s počtem dobře splněného úkolu chystali odejít, aniž by uzavřeli na povinných sedm zámků vstupní dveře.

I tento poslední bod byl posleze splněn a korunovační klenoty budou v bezpečí odpočívat do příštího vystavení.

Praha-rpi-V Praze zasedala česká vláda. Na programu měla tzv. romskou otázku. Mimořádné zasedání vlády svolal premiér Václav Klaus a došlo k setkání s aktivisty romských iniciativ. Ti mu předali petici požadující dodržování zákazu fašistických a rasistických skupin.

Vídeň-rpi-O migrační politice jednal ve Vídni český ministr vnitra Jan Ruml. Jan Ruml se střetl s rakouským protějškem. O výsledcích jednání nebyli novináři informováni.

Český prezident Václav Havel se sešel s českou vládou se zástupci koaličních stran a představiteli parlamentu. Bude s nimi jednat tento týden o vztahu mezi prezidentem a parlamentem a prezidentem a vládou. Podle Havla musí být kodifikován způsob, jakým premiér spolupodpisuje některá rozhodnutí prezidenta a promyšlen způsob jakým jedná prezident s vládou a s jejími členy. Václav Havel řekl, že vzhledem ke svému právu vracet poslance ke směně zpět zákony, chce být, co nejčastěji informován o průběhu legislativního procesu a eventuálně se k němu vyjadřovat. Potvrdil, že jeho první zahraniční návštěva bude směřovat na Slovensko.

Vladimír Mečiar napomíná Milana Kňažka

Disciplína musí být!

BRATISLAVA (SME - so) - Teona po voľbe prezidenta zasadala vláda v budove NR SR. Rokovala o mandáte poslancov FZ. Podľa slov premiéra by sa mal zákon buď odložiť, alebo doplniť o dva poznatky. O otázku náhrad politickým stranám za volebnú kampaň a možnosť využiť federálnych poslancov ako zálohu. Možná je vraj aj alternatíva zameriania poradia poslancov podľa počtu získaných hlasov. Vladimír Mečiar sa vyjadril aj k slovám podpredsedu HZDS Milana Kňažka o potrebe hľadať nestraneckého kandidáta na post prezidenta. „Názory pána Kňažka sú jeho osobnými. Predstavenstvo ich odmietlo. Je to logické, lebo dávať pekné slová je iné, ako robiť reálnu prácu. Jeho názory nezodpovedajú politickým možnostiam.“ Vladimír Mečiar tiež povedal, že „pokračuje politický zápas voči HZDS, ale dnes už aj vo vnútri HZDS,

pretože napríklad pán Kňažko vyzval večera poslancov HZDS na rokovanie v klube, aby nehlasovali za Romana Kováča, čo je hrubá netažnosť a porušenie straníckej disciplíny tesne pred hlasovaním“. Na poznámku SME, že parlamentné politické strany a hnutia vyčleňujú HZDS, že k politickým rozhovorom o voľbe prezidenta pristúpili neskoro a otázku, kedy tak mienia urobiť pred druhým kolom, premiér zareagoval: „Niečo sa mám vyjadrovať k tomu, čo hovorila druhé politické strany? Rozhovory o tom boli v decembri v Tepliciach. Bolo to zavčas, či neskoro?“ Ich politickí predstavitelia však tvrdili, že ste ich oslovili až tento utorok...“ „To je hlúposť. Ja nebudem vyvracat týchto predstavov alebo iných politických zástupcov, nech si rozprávajú, čo chcú, pre mňa to nie je podstatné. Podstatné je to, čo sa stane.“

Way to Travel

Nabízíme přímé lety
z Toronto do Prahy a Bratislavy bez
zastávky v Montrealu od 3. dubna 1993
na palubě nových ČSA airbusů A-310!

Cena letenky do ČR a SR:

1. 1.- 3. 3. 1993.....560 \$

4. 3.- 4. 4. 1993.....580 \$

Levné letenky pro příbuzné a známé z ČR a SR.

Soukromé ubytování a pronájem osobních automobilů v ČR a SR.

Notářská ověření * překlady * pozvání * pojištění

65 The East Mall, Suite 100 C, Etobicoke, Ont. M8Z 3W3 * Tel.: 259-1244, Fax: 259-9602

060-Travel

NITRA TRAVEL

WORLD WIDE TRAVEL SERVICE

CESTOVANIE
DO CELÉHO SVETA
360-3800

Fax: (416) 360-8186

Telex: 05 986 391

662 Queen St. W.,
Toronto, Ont. Canada
M6J 1E5

BLANKA MARTINČEK
MANAGER

Chcete letět do Prahy,
Bratislavy?

Zlevněné letenky

od 569 dolarů!

DVĚ OSOBY MAJÍ
ZADARMO NA TÝDEN
AUTO.

Vídeň od 589 \$.

Mnichov od 598 \$.

Certain restriction apply

Taxes not included

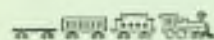
Fares subject to change

3. dubna 1993 zahajuje
přímé spojení ČSA
z Toronto
do Prahy a Bratislavy.

Nová pobočka v Kitcheneru
Eva Sabol - Engel:
(519) 648-2317

KENNEDY TRAVEL BUREAU LTD.

424 Bloor St. W.,
Toronto, Ont. M5S 1X5



Přijímáme rezervace
na přímé lety
Toronto-Praha-Bratislava

Výhodné ceny

Notářské služby

Dana Nohavica-Manager
Tel.: 921-8945
a 921-3721

060-Travel

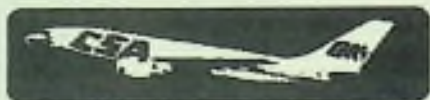


SLOVAKOTOUR INC. INTERNATIONAL TRAVEL CENTRE

**BEZ KONKURENCE
RYCHLE LEVNĚ LÉPE!!!
NEJLEPŠÍ CENY ZARUČENY**

specializujeme se na letenky na poslední chvíli

**Novinka:
AIRBUS A 310-300
Nejlepší přímé spojení mezi
ČSFR a Kanadou**



□ skupinové zájezdy □ lázně □ hotely □ rezervace aut

**Jedna z nejstarších, největších a nejlepších cestovních kanceláří,
specializující se na Československo...**

Toronto:

644 Queen St. W., Toronto, Ont. M6J 1E4.

Tel.: (416) 947-9095; 368-1657; 368-7383.

Fax: (416) 867-8657

Vancouver:

Tel.: (604) 433-5112;

Fax: (604) 433-4102.



080 — Books

LITERACY PRAGENSIS

126 Halleybury Dr.

Scarborough, Ont., M1K 4X5

Tel.: (416) 261-7217, Fax: (416) 261-3771



Prodejní výstava knih

Otevřeno všední dny:

17:00-21:00

Sobota a neděle:

15:00-20:00

Po předchozím zavolání, kdykoliv



085-Arts

Portréty, olejomalby, kresby a akvarely.



MARIA GABÁNKOVÁ

Přijďte se podívat do ateliéru!

(416) 535-8063

Kraj s příchutí síry

Hněvín. Jaký krásný slovanský název! Taky v něm tušíte dávný a tajemný pohanský původ? Místo božího hněvu? Ano, isám tvar této srážné a přísně vyhlížející homole může při troše fantazie připomínat varovně vzyčený gigantický prst anebo, a to spíše, sídlo mocného ducha shlížejícího hluboko do lůna ubohého lidské červíčky a jejich směšné lopocení. Ale to samo o sobě by nemohlo být příčinou božího hněvu, kdyby totiž ono směšné lopocení nevycházelo z lidské hrabivosti a neúcty ke stvořenému. A tak jako přichází po noci den, tak vstupuje do plochého údolí pomsta nejvyššího. Nezděritelně. Za pýchu a pohrdání dílem Stvořitele. Tato část severních Čech je toho dokladem.

Ani dnes však krajina Krušnohoří nezapře svou někdejší krásu. Právě zde na Mostecku to nelze ani při těch mnohých jízvách a stále otevřených ranách, jimiž se krajina vyznačuje přehlédnout. Náhlý přechod strmých svahů Krušných hor do pánevního údolí opticky bory jakoby vynodělované z kynoucího tesa ještě vyvyšuje. Teď jsou nádherně pocukrované, potažené třpytivou krajkou námrazy, která dokonale zakrývá nedostatků na kráse především průmyslovými exhalacemi zesláblých a poškozených lesních porostů. Mrtvé lesy jsou tu skutečností. K nebi se zoufale vzpinají suché a prořídle koruny stromů. Ale ani ty, ani celé holé vrcholové partie hřebene teď neruší náš dojem. Jsou skryty za horizontem kopců nebo ve špinavém oparu kontrastujícím s blankytně modrou zimní oblohou. Zato divoké a hrozící skalnaté zuby a skoupy na východním okraji pánve nemohou ujít naši pozornosti. Překvapí svým tvarem i výškou. Obojí jakoby dosáhly právě před okamžikem a jen kvůli vám. Jsou vizitkou jiného geologického světa. Světa sopek, který pod souhrnným názvem České středohoří zasahuje dále na východ, hlouběji do české kotliny.

Dýmající sopky tady spolehlivě zastoupí chladiřenské věže a komíny elektrárny a chemického závodu v Žáruží, donedávna s přívlastkem československo-sovětského přátelství, jinak řečeno Staliňáku. Ten kromě všudypřítomné síry sytí vzduch i dalšími ingrediencemi. A tu již člověk jasně vylézá nad přírodou. Poroučí větru, dešti. V měřiku vskučku ojedinelým přebírá sobě funkci krajiny tvornou.

Vznikají nová údolí, nové návrší, potoky se mění v betonové převaděče a jejich koryta se stěhují stovky metrů. Kdysi kotlinu zdobilo rozsáhlé jezero. Dnes po něm není ani památka. Motívem toho všeho jsou bohaté sloje stále méně kvalitního hnědého uhlí, ke kterému člověk proniká po povrchu a vytváří tak ohrožené krátery - měsíční krajinu. Proto musely zaniknout desítky obcí, proto musela být přemístěna železnice a silnice, proto zmizelo i celé historické město Most. Ještě na sklonku své existence posloužilo jako kulisa pro natáčení bojových scén válečných filmů. Tak třeba historicky cenná radnice sešla před svou demolici roli prezidentského paláce v Santiagu de Chile během dramatického svržení socialistického prezidenta Salvadora Allendeho. Komunistický přístup k hodnotám, ať již přírodní, či člověka a k přetváření skutečnosti zde ve svém megalomaniáckém, důslednosti, bezohlednosti a nelidskosti dosáhl jednoho ze svých zvrátných vrcholů. Nic nemělo stát cestě vládou sledovaných stbám a plnění hospodářských plánů.

Nejde tu však jen o komunistickou minulost. Důlní lobby existuje dál. Sice bez věrné stranické podpory, nikoliv však bez vlivu. Jeho velikost a dosah teď ukáže osud nedaleké obce Libkovic, doposud stále stojící na uhořelém nálezšti. Zůstane i po ní na mapě bílé místo?

Do centra pozornosti vstoupil v posledních týdnech místní kostel. Prapor do boje za jeho záchranu zvedli českoslovenští Greenpeace. Jedinečný čin probudil zájem veřejnosti, a také alespoň částí již rezignovaných obyvatel. A výsledek? Stroje určené k demolici byly prozatím odvolány.

Most. Toslovo symbolizuje spojení lidí, dopravu a obchod. Tak tomu bezpochyby bylo už kdysi dávno při vzniku tohoto názvu historické osady na řece Běle v místech, kde vedla významná stezka z Prahy do Mělní. Nově Most ležící jižněji a ono vlastní dopravní zařízení téhož jména v podstatě nemá. Přestože získal řadu dopravních funkcí, důležitý most ke své minulosti a ke svým kořenům již strhl a spálil. Moderní aglomerace se stala městem panelů a betonu. Jedním velkým sídlištěm. Dodavatelem pracovních sil především pro těžební a energetický průmysl, pro Staliňák. Lidi navyklý

(Pokračování na str. 7)



Záhradné vraky aut v Chánově.

Foto: M. Petr

(Pokračování ze str. 6)

na jistoty zaměstnání, jistoty postupu v pracovních zařazení, které znamenala hlavně rudá knížka a správně orientovaná angažovanost. Působí i vzpomínky na výhody získané ze zvláštního postavení pánevních okresů v socialistické ekonomice. Dostatek bytů, vyšší výdělky, lepší zásobování a v neposlední řadě, i takzvané *pořádkové* - finanční odpustek režimu za život v poškozeném životním prostředí vyplácený jednou ročně. Snad to vysvětluje i dnes převažující počet listů s číslem *nejpokrokovější* strany, jak o sobě soudruzi s vrozenou skromností veřejně prohlašovali.

Most je městem poválečných přistěhovalců a jejich potomků. Něco přes šedesát tisíc duší. Staré hornické město jich pamatuje stále méně. Předválečný Most jen hrstka. Většina původního obyvatelstva - sudetských Němců - byla v rámci uplatnění principu kolektivní viny vyhnána nebo chtěla-li odsunuta ze svých domovů do rozvrácené Říše. Odříznutí od minulosti, od tradice a od místní kultury tu tak došlo nevidané dokonatosti. Ze tím byly odstraněny i případné zdroje nesouhlasu, či dokonce odporu vůči plánům vládnoucí moci a vytvořeny vhodné předpoklady pro politickou manipulaci s vykořisťovanými jedinci, je zřejmé.

No, řekněte, pozoruhodný experiment není-li pravda, George Orwell by žasnul. Malou, ale ne nevýznamnou část obyvatelstva severočeských měst tvoří Rómové vypadající jako cikáni, jak se s oblibou v Čechách říká. Na rozdíl od *bílých* spoluobčanů se museli vyrovnávat radikální změnou způsobu života. Odpověď na otázku, jak se jim to daří, nalezneme v sousedicím a dnes již proslulém Chanově. Dil obce s panelovou výstavbou, tvoří nefalšované rómské ghetto. Jde vlastně o běžný typ sídlištní zástavby přimknuté k jedné slepé ulici. Již z dálky získáváte výstižný dojem, že se blížíte do válkou postiženého Sarajeva. Vítá vás mohutná několikaposchodová budova zejícejí prázdnotou. Ponurý obraz dokreslí stopy po požárech a vytrhané rámy oken. Na stejné velikou i umřivenou panelovou hmotu narazíte rovněž na samém konci ulice. Svými rozměry zde může sloužit pouze jako větrolam.

Další budovy jsou obývané. Ani ony však nejsou ušetřeny důsledků *pře* svých obyvatel. Svědčí o tom ohcásné černé průduchy, ve kterých se postužené byty proměnily a tu a tam zarděná nebo plechy krytá okna. Dojem zanechávají i pesuté záhony odpadků pod balkóny a překvapí aranžované vraky aut.

Hlasitý povyk a výskání čokoládových dětí

znásobuje ozvěna betonových bloků. Nezapřou svůj temperament. Kromě školy života, jakou ghetto nabízí, tu mají i školu moderní. Zvenku vypadá zachovalé. O interiérech sídlišť svědčí nemohu. Ztoulhy po pospolitém životě jsou přímé mnohé byly propojeny probouranými otvory ve zdi. Sam jsem se o tom nepřesvědčil. I tak jsem byl varován před zdejší návštěvou. Pohybovat se v těchto místech pěšky, vystupovat z auta a podobně, nelze *cizincům* doporučit. Ale možná, že nepřátelsky ladění domorodci tohoto etnického ostrůvku při své pověstné podnikavosti brzy pochopí, jaké možnosti může přinést zájem turistů o jedinečnou atrakci, kterou sami svým všedním životem vytvářejí.

Ale cikáni nežijí jen ve starém ghettu. Vůbec problematika rómského etnika, jak se oficiálně cikánská otázka nazývá, je jedním z nejpalčivějších problémů krušnohorských měst a obcí. Především jde o zvýšenou kriminalitu rómských občanů, o jejich neochotu a neschopnost se přizpůsobit, o požadavky na sociální podpory a vůbec o vztah k všeobecně přijímaným hodnotám.

Přímo zděšení vzbuzuje nežádoucí migrace Rómů ze Slovenska, kteří se sem stěhují ke svým příbuzným. Důsledkem jsou přeplněné byty a obsazování bytů opuštěných a rekonstruovaných. V blízkém Jirkově se na to už nevydrželi dívat a přijali obecní vyhlášku, která měla pomoci přiliv Rómů zastavit. Bohužel, tento stěžejní dokument odporuje podle Generální prokuratury České republiky Listině lidských práv a svobod a jeho platnost byla pozastavena.

Mostečtí se zase zasazovali o právo obce *spolurozhodovat* o občanství příštích cizinců. Ani tento pokus nevyšel. Nově přijatý zákon hovoří o podmínkách nabytí občanství ČR pro občany Slovenské republiky *jen* o alespoň dvouletém trvalém pobytu na území ČR a o výpisu z trestního rejstříku.

Tož naléhavě se čeká na zákon českého parlamentu, který by zmíněné problémy učinil řešitelné. Že je třeba spěchat, vědí tady na severu ze všeho nejlépe. Míneň veřejnosti se totiž stále více posouvá k bodu, kdy jsou občané odhodláni vzít spravedlnost do svých rukou. Ale podívejme se ještě na skok do Mostu. Přesněji na jedinečnou, ba přímo světovou mosteckou raritu. A tounení nic překvapivějšího než skutečný kostel? Věřte nebo ne, ale děkanský chrám Nanebevzetí Panny Marie, a nejde o žádnou kapličku, sem byl přivezen z 16. století. Bratru 841 metrů muselo překonat 12 tisíc tun pozdně gotické stavby z historického města na okraj dnešního nového Mostu. Na své současné stanoviště se monstrum řítlo bez zastávek

rychlostí 2,16 centimetrů za minutu od 30. září do 27. října 1975.

No, a pak že komunisté byli (a jsou) nepřátelé náboženství. Ale pozor, naivní návštěvník by lehce propadl ohromujícímu dojmů a už by neviděl desítky, ne-li stovky zničených kostelů a klášterů po zemích českých. Takže komunistická propaganda? Bezpochyby ano, ovšem také čistá snaha zachránit cennou historickou památku chráněnou UNESCO a jistě i nemalé výčitky svědomí.

Těžce zkoušená země. Země bohatá. Její bohatství se jí však stává osudné a lidé, kteří sem přišli hledat domov sarnozřejmě také. Vždyť jen koncentrace oxidu siřičitého v některých obcích v zimním období dosahuje několikanasobku hodnoty povolené normou. Dětem a nemocným se pak nedoporučuje vycházet z domů, se sportováním a větráním je to jakbysmet. Mnoho by se dalo napsat o častější nemocnosti v tomto regionu, o vyšší výskytu duševních chorob, o poškozených plodech a postužených novorozenečcích a konečně i kratší délce života. Čísla statistiky hovoří výmluvně a neúprosně.

Ale nejen krušné žijí lidé pod Krušnými horami. I do tohoto kraje přinesla listopadová revoluce čerstvý vzduch a nezbytný optimismus. Novým fenoménem se stává prostor pro komunální politiku. Místní iniciativa tím získává nezastupitelnou roli. Inu, nelze spoléhat pouze na vzdálenou vládu a finanční prostředky z centra. Každopádně Severočesí už v tom nejsou docela sami. Omezují se kupříkladu provozy elektrárny atěžba uhlí, což má i své nepopulární dopady. Zhoršené rozptylové podmínky v ovzduší znamenají automaticky regulaci po celé republice. A konečně nezapomeňme na oblast ducha s probouzejícím se ekologickým vědomím i náboženským životem. Právě v ateistickém Mostě, kde se k letničnímu Křesťanskému společenství přihlásily už stovky lidí. Kdo by to byl řekl? Není to zážrak? A kde je Bůh, tam je naděje pro celé jeho stvoření. Pro člověka i pro přírodu.

M. Petr - Hradec Králové

Poznámka: Z doložených snímků si dokážeme představit, že situace v Chanově je skutečně problémem. Pravděpodobně se však dá těžko srovnávat se situací v Harlemu a přesto se zde neohvěvují Jirkovské vyhlášky, které by narážely na Základní listinu lidských práv.

Osobně pokládám návrhy migračního zákona, Jirkovské vyhlášky i zákon o českém občanství za nedemokratické, rasistické a nemorální.

Aleš Březina

065-Services

Business



Vám zajistí přepravu balíků i komerčních zásilek do ČSFR za velice výhodné ceny, které jsou až o 60 % nižší než poštovní. Neváhejte, zavolejte, přijďte! Naše sběrná:

V Torontě: 1542 Bloor St. W.

Toronto, Ont. M6P 1A4

Tel. & fax:

(416) 533-3230

V Londě: 583 William St.

London, Ont., N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939

Fax: (519) 434-8182

070 — Restaurants-Deli's



U Pepa v bistře obsloužíme bystře. Ceny úměrné, jídlo výborné!

Fully Licensed Fajnsmeck restaurant československých specialit

VLASTA A PEPO VOSECKÝ

676 QUEEN ST. W., TORONTO, ONT.

Nechce se vám vařit?

Máte více lidí na oběd nebo na večeři?

Volejte Pepo Bistro!

TEL.: 860-0514

Otevřeno denně od 12:00 v poledne do 12:00 o půlnoci.

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



364-1787

638 QUEEN ST. W. TORONTO, ONT. M6J 1E4

* Pražská šunka

* Pražské uzeniny

* Maso 1a. jakosti

* Denně čerstvá chutná jídla, cukrářské výrobky a slané rohlíky.

Kursovní listek

100 Kčs	4.48 CDN \$
1 CDN \$	22.32 Kčs
Toronto Star: 7. 1. 93	
100 Kčs	3.47 US \$
1 US \$	28.77 Kčs

MFD 29. 12. 92



Sídliště v Chanově.

Foto: M. Páez

Jak se bude hrát v České lize?

Převzato ze Sportu 26. 1. 1993



Už v pátek rozhodl výkonný výbor Českomoravského fotbalového svazu o tom, že v nejvyšší soutěži v ČR bude startovat nejmenší osm současných prvoligových celků a šest nejlepších týmů z 1. ČMFL. Když skončí v první lize na patnáctém nebo šestnáctém místě mužstvo z České republiky, hraje se sedmým klubem z 1. ČMFL kvalifikaci na dva zápasy (16. a 23. 6.). Jako první bude hrát doma celek z I. českomoravské fotbalové ligy, v případě shodného skóre po dvou utkáních se bude prodlovat, případně se budou kopat penalty. Neplatí však pohárové pravidlo o gólu vstřeleném na hřišti soupeře - prostě 1:1 je jako 2:2. Když v první lize skončí oddíl z ČR na obou posledních místech, přijde na řadu šestikolová baráž s celky na sedmém a osmém příčce 1. ČMFL. Tenhle turnaj čtyř klubů by začal také 16. 6. a skončil by 3. 7.

Jelikož v pátek večer pospíchali členové výkonného výboru ČMFL na ples, uskutečnila se tisková konference k danému tématu v Praze na Strahově až včera. "Iaké-

kolí rozhodnutí by v téhle situaci vyvolalo polemičku," prohlásil předseda ČMFL FRANTIŠEK CHVALOVSKÝ. "Sledovali jsme však regularitu a baráž považujeme v tomto směru za nejlepší. Někdo naše rozhodnutí chválí, někdo ne. Osobně by se mi líbilo, kdyby v prvním ročníku české soutěže, kterou vlastně vstupujeme do světa, nechyběly týmy s takovou tradicí a jménem, jaké mají například Bohemians nebo Dukla. I když je dneska možné, že by Dukla nemusela vyhrát ani baráž s divizním celkem..."

My rozhodnutí o baráži samozřejmě kvituje, přesto nás trochu mrzí, že se (přijetí nutného souladu s rozhodnutím ČSFA o sestupu z 15. a 16. příčky) nejednalo o tom, že by do baráže "spadly" automaticky dva nejhorší českomoravské kluby z 1. ligy, i kdyžby skončili třeba na 13. a 14. místě. To by bylo asi úplně nejregulárnější, protože se předpokládá, že slovenské týmy z nejvyšší soutěže nestoupí, ani nebudou hrát žádnou kvalifikaci. "Předseda Slovenského fotbalového svazu Milan Služaník mě několikrát ujistil, že žádné takové rozhodnutí na Slovensku dosud nepadlo a do konce ročníku ani nepadne," řekl F. Chva-

lovský. Rada výkonného výboru SFS se však v tomto směru už loni přece jasně vyslovila...

Dodejme, že do II. celostátní ligy v ČR (dnešní I. ČMFL) postoupí šest týmů z ČFL a MSFL (vždy první tři), 15. a 16. celek z I. ČMFL hraje se čtvrtým celkem ČFL a MSFL šestikolový turnaj o dvě postupová místa (9.-26. 6.). Budoucí ČFL bude mít nadále osmnáct klubů, MSFL šestnáct. Bude existovat pět divizí (tři české a dvě moravské) o šestnácti účastnících.

Pro vstup do první ligy bude jistá materiální vybavenost a finanční záruky, že klub bude schopný dohrát (zařím platí kauce 250 tisíc korun, která se však možná zvýší). Není vyloučeno, že některé kluby postihnou krize a že se počet účastníků sníží. Při výběru náhradníka by pak měl přednost poražený tým z kvalifikace.

Jméno trenéra reprezentace ČR by mělo být známo do 31. května, technický ředitel, který se bude starat o materiální zázemí mužstva, bude znám do 1. července. Měl by umět nejméně jeden světový jazyk... Projekt české reprezentace připravuje místopředseda ČMFL Luděk Macela.

PAVEL PROCHÁZKA

FHL:

35. kolo:

Jihlava - Košice 5:2 (2:2, 2:0, 1:0), Pardubice - Trenčín 1:3 (1:1, 0:1, 0:1), Plzeň - Vítkovice 1:3 (0:2, 1:1, 0:0), Olomouc - Litvínov 3:1 (1:0, 2:1, 0:0), Zlín - Č. Budějovice 1:1 (0:0, 1:0, 0:1), Poprad - Slovan 6:0 (0:0, 4:0, 2:0), Kladno - Sparta 0:7 (0:3, 0:3, 0:1).

36. kolo:

Sparta - Kladno 3:1 (1:1, 1:0, 1:0), Trenčín - Pardubice 6:4 (0:1, 4:0, 2:3), Litvínov - Olomouc 6:2 (1:2, 3:0, 2:0), Vítkovice - Plzeň 6:3 (1:2, 3:1, 2:0), Slovan - Poprad 3:3 (1:0, 1:1, 1:2, 0:0), Č. Budějovice - Zlín 2:2 (1:1, 0:1, 1:0).

37. kolo:

Kladno - Litvínov 4:2 (1:0, 2:2, 1:0), Sparta - Č. Budějovice 2:1 (1:1, 1:0, 0:0), Pardubice - Olomouc 1:6 (0:3, 1:3, 0:0), Poprad - Trenčín 2:4 (0:1, 0:2, 2:1), Jihlava - Vítkovice 5:3 (2:1, 2:2, 1:0), Plzeň - Zlín 3:1 (0:0, 0:0, 3:1), Slovan - Košice 4:2 (0:0, 4:2, 0:0).

38. kolo:

Košice - Slovan 4:3, Olomouc - Pardubice 2:5 (1:1, 0:3, 1:1), Zlín - Plzeň 5:3 (4:4, 0:1, 1:1), Trenčín - Poprad 5:1 (2:0, 2:1, 1:0), Vítkovice - Jihlava 2:4 (0:1, 2:1, 0:2), Litvínov - Kladno 3:1 (0:0, 2:0, 1:1), Č. Budějovice - Sparta 1:4 (1:2, 0:1, 0:1).



VIDEO EL CANADA

výhradní distributor českých filmů na videokazetách
nabízí filmy různých film produkcí a distribucí

ČERNÍ BARONI s Pavlem Landovským

SLUNCESENO EROTIKA

s Helenou Růžičkovou

CHYTILA PATROLA

PROSTITUTKA

30 minut starých písniček

z pražských hamepajů

STĚSTÍ JE KRÁSNÁ VEC s B.

Polívkou v režii V. Chytilové

(od 1. března 1993)

a velkou řadu filmů ze starší produkce,

ale i z té nejnovější.

Rovněž tak výhodně transferujeme

videokazety z cvrpského systému do

amerického a naopak.

VIDEO EL CANADA

583 William Street

London, Ont., N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939

Fax: (519) 434-8182

	Tabulka	
1. Litvínov	38 23 3 12 156:119	49
2. Sparta	38 20 9 9 133:101	49
3. Č. Budějovice	38 18 8 12 135:110	44
4. Trenčín	38 20 4 14 157:138	44
5. Vítkovice	38 19 3 16 162:140	41
6. Kladno	38 20 1 17 126:133	41
7. Košice	28 18 3 17 127:130	39
8. Zlín	38 16 5 17 114:113	37
9. Jihlava	38 16 4 18 130:131	36
10. Olomouc	38 15 4 19 123:141	34
11. Poprad	38 15 3 20 115:141	33
12. Slovan	38 12 6 20 108:133	30
13. Pardubice	38 13 3 22 113:151	29
14. Plzeň	38 12 2 24 117:135	26

Minimální šance pro Slovensko

Podle informací technického ředitele Mezinárodního federace (IIHF) v Curychu Romana Neumayera jsou šance reprezentace Slovenska na start ve skupině C mistrovství světa (12.-21. března 1993) minimální.

Většina účastníků této skupiny a rovněž zástupci zemí, které se v kvalifikaci neprobojovaly do skupiny C se vyjádřila proti jejímu rozšíření na čtrnáct účastníků.

Sport: 1.2.92

Adamec se dočkal

Disciplinární komise České a Slovenské fotbalové asociace zakazuje trenérovi Internationalu Bratislava Jozefu Adamcovi vstup do ohraničeného prostoru hřiště ve všech funkcích vymezených článkem 52 soutěžního řádu fotbalu na pětisoutěžních utkání A družstva Internationalu Bratislava nepodmínečně od 29. ledna 1993, za hrubou újmu hlavního rozhodčího v utkání International Bratislava - Slavia Praha.

Sport: 29.1.92

Naši v NHL

Jágr (Pit.)	54	21	40	61
Bondra (Was.)	53	23	33	56
Nedvěd (Van.)	53	28	22	50
Reichel (Cal.)	53	23	29	52
Pivoňka (Was.)	38	12	34	46
Holík (N.J.)	46	18	16	34
Klíma (Edm.)	40	20	12	32
Ručinský (Que.)	49	12	20	32
Růžička (Bos.)	37	15	13	28
Šmehlík (Buf.)	51	4	23	27
Štasný (N.J.)	35	11	15	26
Svoboda (Buf.)	40	2	24	26
Cíger (Edm.)	36	6	15	21
Kučera (Chi.)	55	5	11	16
Jelínek (Otw.)	43	7	6	13
Beránek (Phi.)	34	5	8	13
Volek (NYI)	37	5	8	13
Hamrlík (T.B.)	41	4	8	12
Šlégr (Van.)	21	1	10	11
Musil (Cal.)	51	5	4	9
Petrovický (Har.)	33	3	6	9
Kron (Van.)	14	4	4	8
Lang (L.A.)*	10	0	5	5
Stümpel (Bos.)	13	1	3	4
Vůjtek (Edm.)*	20	1	3	4
Straka (Pit.)	15	0	3	3
Otevřel (S.J.)	6	0	2	2
Tichý (Chi.)	9	0	1	1
Hašek (Buf.)	23	0	0	0

Dominik Hašek v 23 zápasech odchytal 1184 minut, inkasoval 64 branek, má průměr 3,24 branky na utkání a úspěšnost zásahů 89,4 %.

* T. č. na farmě.

Uzávěrka: 9.2.93

V CNHL vede brněnská Královopolská s 15 body před Hradcem (14 b.) a Slavií (13 b.)

V košíkové v soutěži mužů i žen vede USK Praha.

LODNÍ & LETECKÁ

TRANSPORTS-COM

TRANSPORT LTD.

☐ PŘEPRAVA ZBOŽÍ JAKÉHOKOLIV DRUHU VÁHY A ROZMĚRŮ, VČETNĚ STĚHOVÁNÍ A AUTOMOBILŮ

☐ SPEDIČNÍ A DISTRIBUČNÍ SERVIS OD YUCATANU PO YUKON

☐ RYCHLÁ A EKONOMICKÁ PŘEPRAVA MEZI VÝCHOVNÍ EVROPOU A SEVERNÍ AMERIKOU

VOLEJTE: JERRY FORMÁNEK

tel: (416) 678-6412 fax: (416) 678-7544

TOTAL TRANSPORTATION & DISTRIBUTION CONNECTION

PŘEPRAVA

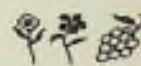
CZECHOSLOVAKIA

Pomozte tělesně postiženým v ČSFR
Známky z dopisů a pohledy z celého světa posílejte na adresu:
Magda Nováková
Malinovského 156
691 64 Nosislav

Nocleh v Českém Krumlově
Penzión Běla
Běla Dvořáková,
Latrán 32, 381 01 Český Krumlov
Tel.: 011 42 337 4764

CLASSIFIED

Čerstvé, umělé i suché květiny
Victorian Design
Květinové i ovocné koše



Květiny pro svatby

i pohřby

Pro Decor Flowers

Dodáme na objednávku



Tel.: (416) 823-3329

Překlady tlumočení konzultace jazyková výuka



Eva Mesticová

Tel./Fax: (416) 351-7947

Odesílání zahraničních léků přesně a rychle zařídí
OLGA OLEŠOVSKÁ

mag. farmacie z Československa

MEDFOR

Services Ltd.

3101 Bloor St. W. # 204
Toronto, Ont., M8X 2W2
(416) 233-6046

Česko-anglický slovník idiomů
a ustálených rčení obrazných, metaforických a lidových



Cena slovníku je: 41,00 CND \$, v USA 40,00 US \$ včetně poštovného.

Knihu obdržíte obratem po zaslaní money order na adresu:

Břetislav Kroulík,
30 Teesdale Place Ap. 2008,
Scarborough, Ont.
Canada, M1L 1L2.